

19 Eylül
2024

100. Yılında Türk-Yunan Nüfus Mübadelesini
Yeniden Düşünmek
19-21 Eylül 2024

AÇILIŞ
Oktay Sinanoğlu Konferans Salonu

9.00 - 10.30

Prof. Dr. Hasan Ali Karasar
Kapadokya Üniversitesi Rektörü

Düzenleyen Kurumlar adına konuşmalar

Dr. Stavros Anestidis
Küçük Asya Araştırmaları Merkezi

Dr. Aytek Soner Alban
Düzenleme Komitesi Adına

Prof. Dr. Christos Hadziosif
Girit Üniversitesi

Nilüfer Yenigün
Lozan Mübadilleri Vakfı

10.30
10.45
SERGİ AÇILIŞI - Topakoğlu Konağı

A SALONU

10.45 - 11.00 KAHVE MOLASI

11.00 - 12.30 Moderatör: Melek Fırat

Türkiye'ye Gelen Mübadillerin İskân ve Mülk Edinme Sürecine Dair Hukuki
Düzenlemeler ve Karşılaştıkları Sorunlar
Elçin Macar

The Turkish-Greek Population Exchange and the Cultural and Political Imagination
of the Early Third Hellenic Republic
Spyros Sofos

The Education of the Refugees of 1922 in Greece
Lida Istikopoulou

Ioannis I. Limnidis: During the Years of the Population Exchange and Early Refugeehood
Aytek Soner Alban

12.30 - 13.30 ÖĞLE YEMEĞİ

13.30 - 15.15 Moderatör: Erdem Denk

Ergani Maden'de (Argana Maden) Gidenlerin ve Kalanların Kopmayan Bağları: Patra'ya
İskan Edilmiş Bir Ailenin Özel Arşivinden Mektuplar
Nûkhet Adıyeke

Official and Private Correspondence and Documents in Karamanlidika Script
Karamanlidika as a Communication Code
Evangelia Achladi

Ego-Documents in Karamanlidhika as Sources of Historical Documentation and
Their Potentialities
Stefo Benlisoy

Contributions of Anatolian Orthodox Christians to 19th Century Ottoman/Turkish
Literature Şehnaz Şişmanoğlu Şimşek

15.00 - 15.15 KAHVE MOLASI

15.30 - 17.00 Moderatör: Aytek Soner Alban

The Impact of the Population Exchange and the New Political and Ideological Order
on Multicultural Heritage: The Case of Gelveri/Güzelyurt
Emine Çiğdem Arsav

1924 Mübadele Öncesi ve Sonrası: Niğde İloson (Küçükköy) Köyü
Murat Çetinel

Orthodox Christians and Muslims in Cappadocia. Local Interactions in an Ottoman
Countryside (1839-1923)
Aylin de Tapia

Bir Rekabetçi Birlikte Yaşama Örneği Olarak Türk-Yunan Nüfus Mübadelesi Öncesinde
Kapadokya'nın Potamia Köyü
Gülen Göktürk Baltas

17.00 - 17.15 KAHVE MOLASI

17.15 - 18.30 Belgesel Gösterimi ve Söyleşi: Güneş Çiçekleri Yönetmen: Ayla Torun

20 Eylül
2024
A SALONU

100. Yılında Türk-Yunan Nüfus Mübadelesini
Yeniden Düşünmek
19-21 Eylül 2024

09.00 - 10.30 Moderatör: Çağdaş Sümer

"Gönüllü" Mübadele'den Zorunlu Mübadele'ye, Türk-Yunan İlişkilerinde Azınlık Meselesini
Etkileyen İç ve Dış Dinamikler ve Bu Dinamiklerin Nihai Anlaşmaya Etkisi, 1914-1923
Gürhan Yellice

Nüfus Mübadelesi Üzerine Çalışmanın Yeni Yollarını Düşünmek: Uluslararası İlişkiler
Disiplini Nüfus Mübadelesini Nasıl Çalışabilir?
Burcu Sunar Cankurtaran

1923 Nüfus Mübadelesinin SSCB'deki Yansımaları
Niyazi İpek

The Legacy of the 1923 Lausanne Convention in International Law:
From The Interwar Period To The Present
Pierre-Emmanuel Dupont

10.45 - 11.00 KAHVE MOLASI

10.45 - 12.15 Moderatör: Seda Özcan Özden

Dil Üzerinden Hatırlanan Kimlik: Girit Türklerinde Anadil-Bellek İlişkisi
Nuri Adıyeke

From Population Exchange to an Exchange of Love: A Reflection on Yaya's Mandinades
Ahmet Süner

The Process of Adaptation of Cretan Immigrants to Türkiye
Tuncay Ercan Sepetçioğlu, Fahriye Emgili

Girit'ten Anadolu'ya Mübadil Bektaşiler: Kültürel Mirasın Korunması ve Sürdürülebilmesi
Çabalarına Genel Bir Bakış
Murat Küçük

12.15 - 13.30 ÖĞLE YEMEĞİ

13.30 - 15.00 Moderatör: Suat Taşkesen

Narrative(s) of Lausanne and 1922-1923 Forced Migration: A Case-Study on Exchangee
Associations in Turkey
Doruk Işıklı

Zorunlu Göçün Ardından: Mübadil Derneklerinin Türkiye'deki Mübadil Kimliği ve Hafızası
İnşasındaki Rolü
Emre Eldem, Duygu Yayla Eldem

The Prokopian Association in Athens "The Rebirth" (1924): Its Role in the Relocation of the
Greek Orthodox Community of Ürgüp to Greece and in Preservation of the Collective Memory
Eleni Kapetanidou

Modernism and the archaeology of authenticity: George Seferis' 'Three days in the monasteries
of Cappadocia
Maria G. Moschou, Maria Deliyannis

15.00 - 15.15 KAHVE MOLASI

15.15 - 17.00 Moderatör: Abdullah Dirikoç

Azak: Karaburun Yarımadasında Terkedilmiş Bir Rum Köyü
Özer Akdemir

"There Were Only Plain Houses Left Behind": The Rums of Marmara Islands 1922-1940
Ioannis Papachristou

Mübadele Sonrası Güney Marmara Adaları'nda Kültürel Miras
Mehmet Akif Yıldırım

Madenci Kasabası Çamardı ve Çevresi Yerleşimlerinde Mübadelenin Sosyo-Kültürel Ve
İktisadi Etkileri
Emin Selamoğlu

17.00 - 17.15 KAHVE MOLASI

17.15 - 17.45 Dinleti ve Söyleşi: "Göç Etmiş Türküler" Mehmet Söylemez

18.00 - 19.15 Belgesel Gösterimi ve Söyleşi: Rodakis'i Ararken Yönetmen: Kerem Soyyılmaz

100. YILINDA TÜRK-YUNAN NÜFUS MÜBADELESİNİ YENİDEN DÜŞÜNMEK

19-21 Eylül
2024

Kapadokya Üniversitesi
Mustafapaşa, Ürgüp / Nevşehir

mubadele.kapadokya.edu.tr

100. YILINDA TÜRK-YUNAN NÜFUS MÜBADELESİNİ YENİDEN DÜŞÜNMEK



Alev Alatlı anısına...

19-21 Eylül
2024

KONGRE PROGRAMI

Kapadokya Üniversitesi
Mustafapaşa, Ürgüp / Nevşehir



20 Eylül
2024
B SALONU

100. Yılında Türk-Yunan Nüfus Mübadelesini
Yeniden Düşünmek
19-21 Eylül 2024

OTURUM 1

Karanlıktaki Dil: Karamanlıca
Gürsel Korat

Anadolu Coğrafyasının Yazılı Kültürel Mirası: Karamanlıca Müzik Kaynakları
Eylül Doğan

Mübadele'den Önce Kapadokya Çevresindeki Karamanlılarda Karamanlıca Yazılı Metinler
Işığında Sosyal ve Kültürel Hayat
Oğuz Özdem

Karamanlı Ortodoks Türkler
Yonca İldeş

09.00 - 10.30

Moderatör: Saim Örnek

10.45 - 11.00 KAHVE MOLASI

10.45 - 12.15

Moderatör: Ali Cengizkan

Mübadeleden Önce ve Sonra Sinasos'ta Bir Arada Yaşayan Müslüman Yerli Halk ve
Ortodoks Rum Dostluğu
Nevzat Turgut

The Identity and Collective Memory of Lausanne Exchangees: The Case of Mustafapaşa Village
Medine Derya Canpolat

Kesriye'ye Veda – “Şimdi Bize Muhacir Diyorlar”
Hatice Temur Yıldız

The Heritage of the Turkish-Greek Population Exchange Read Through Byzantine and
Ottoman Cultural Landscapes: The Case of Gölğözü in Mustafapaşa, Cappadocia
Figen Kivılcım Çorakbaşı, Tancredi Carunchio

Selanik'ten Sinasos'a Aktarılan Yaşama Dair Az Bilinen Gerçekler
Elif Gamze Çakar

12.15 - 13.30 ÖĞLE YEMEĞİ

13.30 - 15.00

Moderatör: Şafak Oğuz

Mübadelelerin Duyguları
Bülent Özçelik

Following The Roots: A Conversation on the Present of A Past Exchange
Sanem Su Avcı, Vasiliki Sifostratoudaki

100 Yıl Sonra Türk-Yunan Nüfus Mübadelesi'nin İzinde: Kuşaktan Kuşağa Aktarılan Mübadil Kimliği
Emre Feyzi Çolakoglu, Nimet Rende

Yurtsuzun Yerinden Edilmesinden Yurdun Çoraklaşmasına: Türk-Yunan Nüfus Mübadelesine
Dair Mekânsal Bir Okuma
Berk İlke Dündar

15.00 - 15.15 KAHVE MOLASI

15.15 - 17.00

Moderatör: Zehra Nilüfer Nahya

Nüfus Mübadelesi ve Mutfak Kültürü Üzerine Etkileri
Ezgi Demir Özer

Lozan Mübadelesi ile Sinasos'tan Gidenler, Kalanlar, Gelenler...Mübadil Giyim-Kuşamı
Şükran Doğru Gürpınar

Nevşehir'de Belediye Başkanı Yetiştiren Topluluktan Dışlanan Azınlığa Yaşanan Değişim Süreci
Abdullah Dirlikoç

Mübadelede Çocuk Olmak
İrem Turgut, Mehmet Yaşar Sönmez

OTURUM 4

20 Eylül
2024
C SALONU

100. Yılında Türk-Yunan Nüfus Mübadelesini
Yeniden Düşünmek
19-21 Eylül 2024

OTURUM 1

"Foreign Homeland": Aspects of The Refugee in Modern Greek Literature
Eleni Gerousi

Migration And Refugee Settlement in Greece After The Treaty of Lausanne: Their
Representation in Written Literature
Eleni G. Gavra, Nikolaos Liazos, Charalabidou Eleni

Yorgo Seferis'in “Bir Şairin Günlüğü” Eserinde Türk-Yunan Nüfus Mübadelesi'nin İzleri
Mustafa Hatipler, Mehmet Salih Altın

Cultural Heritage Discourses on the Land of Ionia – Literary Perspectives from the Two
Sides of The Aegean Sea'
Hüseyin Burak Soy

10.45 - 11.00 KAHVE MOLASI

10.45 - 12.15

Moderatör: Bülent Özçelik

Tasfiye Talepnamelerine Göre Yunanistan'dan Mübadele ile Gelen Romanların Sosyo-
Ekonomik Durumları ve İskanları Üzerine Bir Değerlendirme
Elmas Köçkün

Commercial Talks During Lausanne: The Impact of Turkish-American Tobacco Trade on
the Settlement of the Greco-Turkish Population Exchange Refugees in Turkey (1923-1930)
Sibel Karakoç

The Departure of Cretan Muslims and its Implications for the Island; The Mismanagement
of Their Properties and The Stance of Greek Authorities, 1923-1924
Georgios Limantzakis

A Bag of Seeds, A Mule, And An Empty Timber Frame: Building Indebted Lives in South
Macedonia, 1924-1930
Theodosis Issaias

The case of abandoned properties of the Rum of the Ürgüp (Prokopi) - Mustafapaşa (Sinassos) region
Niko Uzunoglu, Theodoros Georgiadis, Dimitra Tsetsika

12.15 - 13.30 ÖĞLE YEMEĞİ

13.30 - 15.00

Moderatör: Gamze Turgaylı Zengin

Following The Traces of The Counter-Memories in the Southwestern Anatolia: From The
Unique Case of "Doctor Perikli" to the Narratives About The "Local Rums" in Söke
Ali Gençoglu

Travma ile Mit Arasındaki Yol Ayrımında Kütahyalı Rumların Gidişi
Suat Baran

Erken Cumhuriyetin Kimlik Tahayyülü Çerçevesinde Mübadeleyi Yeniden Düşünmek
Mehmet Fahri Daniş

Mübadil Kimliğinden Ulusal Kimliğe” Türk-Yunan Nüfus Mübadelesine Sosyolojik Bir Bakış
Cemre Aslan

15.00 - 15.15 KAHVE MOLASI

15.15 - 17.00

Moderatör: Yakup Atamer Aykaç

From Differentiation to Integration: Exploring the Intersection of Semiotics, Translation
Studies, and Cultural Studies through Wall Paintings
Haldun Vural

Greek and Turkish in Contact: A Computerized Geo-Linguistic Approach of Cappadocian
Dimitra Melissaropoulou, Stavros Bampolas

Greek And Turkish in Contact Before and After the Population Exchange: A New Lexicographic
Simeon Tzolakidis, Proffesor Georgia Katsouda

Mübadelelerin 100. Yılında Halkların Kaynaşması Adına Bir eTwinning Projesi:
“Geçmişten Geleceğe Köprüler”
Mehmet Ali Sünger

OTURUM 4

Mübadele'nin Kültürel Mirasa Olan Etkilerinin Kayseri'deki Tarihi Yapılar Üzerinden Okunması
Gözde Kuzu Dinçbaş, Merve Çetinkaya Sönmez

Germir'de Zamana Direnmeye Çalışan Bakkaloğlu Konağı

Banu Parlak Uğurlu

Tarihi Bilgileri Işığında Pandazidis Evi: Dünü ve Bugünü

Aytülü Dırık

Shifting Landscapes: The Impact of the 1923 Population Exchange on the Urban and Architectural Development of Chania, Greece

Aikaterini Karadima

10.45 - 11.00 KAHVE MOLASI

Neden Geldim İstanbul'a?: Mübadele Edilen Sanat

Öztekın Düzgün

'Revisiting' The Cappadocian Landscape Through The Saxophone (Müzik Performansı)

Katerina Georgiadou

Türk – Yunan Nüfus Mübadelesi Odağında Seramik Diliyle Geçmişin İzleri

Seda Özcan

Türk – Yunan Nüfus Mübadelesi ve Yeniden Yerleşim Bağlamında Duygusal İfadenin Yapay Zekâ Aracılığıyla Sanatsal Temsili

Hacer Özyanikoğlu

"Rediscovering" the sounds of Cappadocia 100 years after the Exchange of Populations

Haris Sarris

12.15 - 13.30 ÖĞLE YEMEĞİ

13.30 - 15.00

Sinasos Gezisi

Belgesel Gösterimi ve Söyleşi:
"Muhacir": Mustafapaşa'ya Gelen İlk Mübadillerle Söyleşi
Yönetmen: Mükremin Tokmak

15.00 - 15.15 KAHVE MOLASI

15.15 - 16.15

Gürsel Korat ile Söyleşi:
Gürsel Korat Romanlarında "Kendine Ait Bir Kapadokya"
Şehnaz Şişmanoğlu Şimşek

16.15 - 16.30 KAHVE MOLASI

16.30 - 17.30

Kapanış Seramonisi

Community-Based Participatory Research On The Izmir Exchangee Community: Unraveling The Legacy of the 1923 Population Exchange

Ülker Başak

Vurgular, Gerekçeler, Nesillerarasılık: Araştırmacı Mübadil Yazarların Gözünden Mübadele ve Mübadil Kültürü

Zeliha Nilüfer Nahya, Tuncay Ercan Sepetcioglu

Hafıza Anıtları: Türk-Yunan Nüfus Mübadelesine Sanatsal Bakış

Utku Özer Stathoulas, Burcu Taşkın

Yunanistan'ın Batı Makedonya Bölgesinden Türkiye'ye Göç Eden Mübadiller, Göç Öyküleri ve Göçten Sonra Mübadillerin Türkiye'de Karşılaştıkları Zorluklar ve Uyum Sorunu

Aycan Yılmaz

10.45 - 11.00 KAHVE MOLASI

Panel: Mustafapaşa/Sinasos Örneklemleri ile Mübadele Öncesi ve Sonrasındaki Yaşamın Farklı Bakış Açılarından Değerlendirilmesi

Konuşmacılar:

Mekânsal Bellek ve Aidiyet Meselesi Üzerinden Mübadele'ye Bakış

Müge Artar

Mübadele Sonrasında Yunanistan'daki "Yeni Sinasos"

Serhat Ulubay

Mustafapaşa'da Eski Sinasos'un İzleri

Leila Akbarishahibi

Kapadokya Turizminde Mübadil Kültürünün Yeri

İdil Uçbaşaran

Mustafapaşa'ya Yerleşen Mübadillerin Yeni Yaşam İnşa Etme Sürecinde Yaşadıkları Sorunlar

Süreyya Aytaç

Kapadokya'daki Yerleşimler Arasında Mustafapaşa'nın Ayrışma Noktalarına Genel Bir Bakış

Aslı Özbay

12.15 - 13.30 ÖĞLE YEMEĞİ

13.30 - 15.00

Sinasos Gezisi

Belgesel Gösterimi ve Söyleşi:
"Muhacir": Mustafapaşa'ya Gelen İlk Mübadillerle Söyleşi
Yönetmen: Mükremin Tokmak

15.00 - 15.15 KAHVE MOLASI

15.15 - 16.15

Gürsel Korat ile Söyleşi:
Gürsel Korat Romanlarında "Kendine Ait Bir Kapadokya"
Şehnaz Şişmanoğlu Şimşek

16.15 - 16.30 KAHVE MOLASI

16.30 - 17.30

Kapanış Seramonisi